

DELIVERY NOTE: 76532201



Date: 13.08.2021 05:50

E.D.I

page
1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Sender address

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone:
e-mail:

Giada Appiano
Giada.Appiano@fst.com

Departure Date: 16.08.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDA2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 201 Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL BDA2.1SLWKFSFX36 70 ACM 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM	0049354949 9009069060	7.200	PC	TBA-520945 23003215	40	702509577 -702509606 702509608 -702509617 0016107841 16.07.2021 16.07.2028	180		702593060
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7200 Quantità effettiva: 7200 Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 30/08/21 Firma: [Signature]									
Summary of pallet and UMs sent: TBA-520857 PAL-EURO IPPC 1200X 800X TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X TBA-520893 VDA COVR 1208 1200X 800X CCB-LID ZR3 RL-KLT 250X GREYB-CUT LABEL 210X									
180 280 782 5011255513									

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 167,63 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65433868
Tracking Id ref.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)

30 AGO 2021

"Ricevuta di consegna"
Verifica
Tel.: +496201500, Fax:
WWW.FST.COM/DE

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

1) Sender/Supplier Freudenberg FST GmbH Hoennerweg 2-4 69265 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 65433868		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim		8) Shipping-/Transport Reference No. 65433868		4) Sender No. at Shipping Expeditior Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 16.08.2021		7) Relations-No. 	
				9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm		10) Carrier-No. 3001775	
				Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg			
				Telephone 07141/2451-0		13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248				15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
15.2) Transit/Via Forwarder:							
				16) Reception date 16.08.2021		17) Reception time	
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg	
65433868 /76532201 65433868 /76532201	001	PAL-EURO IPPC 1200X800X150 40 VDA R-KLT		DICHT+SCHWING-ELEMENT	31,1	167,6	
25) Sum 0001		26) Volume cdm/Loading meter 582,2		Sum 31,1		28) 167,6	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description							
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments				36) Order no. Customer 550003888401		37) Assignment	
				38) Means of transport no. 65433868			
				39) Truck code			
				40) Shipping type Truck		41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSS 2002 Sect 28 / HGB § 438 Freudenberg S.r.l. Modugno (BA) 30 AGO 2021							
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____				Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains _____ Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)			
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 1 for goods recipient Page: 1 / 1							



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007014 vom 16.08.2021



21-007014

Ludwigsburg, 13.08.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 76532201	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 168	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 COLLI		168,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Güteempfangen am / Date Réception des marchandises le - 19.08.2021 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 30 AGO 2021 "D" - Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Vorname, Nachname e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804